

**Achte Satzung zur Änderung der  
Prüfungsordnung für den Bachelorstudiengang Romanistik  
an der Universität Bayreuth**

**Vom 30. Mai 2008**

Auf Grund von Art. 13 Abs. 1 Satz 2 Halbsatz 2 in Verbindung mit Art. 61 Abs. 2 Satz 1 des Bayerischen Hochschulgesetzes (BayHSchG) erlässt die Universität Bayreuth folgende

Änderungssatzung: \*)

**§ 1**

Die Prüfungsordnung für den Bachelorstudiengang Romanistik an der Universität Bayreuth vom 25. Oktober 2000 (KWMBI II 2001 S. 762), zuletzt geändert durch die Satzung vom 05. Oktober 2007 (AB UBT 2007/160), wird wie folgt geändert:

1. Das Inhaltsverzeichnis wird wie folgt geändert:
  - a) Die Worte „Anhang 2: Module und Leistungspunkte“ werden ersetzt durch die Worte „Anhang 2: Module und Leistungspunkte Schwerpunkt Französisch“.
  - b) Am Ende wird folgender Wortlaut angefügt „Anhang 3: Module und Leistungspunkte Schwerpunkt Spanisch“.

---

<sup>\*)</sup> Mit allen Funktionsbezeichnungen sind Frauen und Männer in gleicher Weise gemeint. Eine sprachliche Differenzierung im Wortlaut der einzelnen Regelungen wird nicht vorgenommen.

2. In § 2 Abs. 4 Satz 2 wird der Passus „von 100 bis 104“ durch den Passus „von 96 bis 104“ ersetzt.

3. § 3 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

„(1) <sup>1</sup>Das Studium des Bachelorstudiengangs Romanistik kann entweder mit dem Schwerpunkt Französisch oder mit dem Schwerpunkt Spanisch studiert werden und besteht aus den folgenden Modulen:

Kernfach

Literatur- und Sprachwissenschaft: im gewählten Schwerpunkt

M1 Grundlagen Fachwissenschaft

M2 Vertiefung Fachwissenschaft

M3 Spezialisierung Fachwissenschaft

Sprachpraxis:

M4 Erste romanische Sprache I

(je nach Schwerpunkt entweder Französisch oder Spanisch)

M5 Erste romanische Sprache II

(je nach Schwerpunkt entweder Französisch oder Spanisch) II

M6 Zweite romanische Sprache

(im Schwerpunkt Französisch: *entweder* Italienisch *oder* Spanisch;  
im Schwerpunkt Spanisch: *entweder* Französisch *oder* Italienisch)

Schlüsselqualifikationen:

M7 Kulturstudien

M8 B.A. Basismodul

M9 Externe Qualifikation

Kombinationsfach (zur Wahl)

Ko1 Angewandte Informatik - Multimedia *oder*

Ko2 Wirtschafts- und Sozialgeographie (Stadt- und Regionalforschung)  
*oder*

Ko3 Wirtschaftswissenschaften *oder*

Ko4 Rechtswissenschaften *oder*

Ko5 Interkulturelle Germanistik (Deutsch als Fremdsprache) *oder*

Ko6 Germanistik *oder*

Ko7 Anglistik *oder*

Ko8 Afrikanische Sprachen, Literaturen und Kunst *oder*

## Ko9 Ethnologie

<sup>2</sup>Im Kernfach erfolgt bei Einschreibung eine Festlegung entweder auf den Schwerpunkt Französisch oder auf den Schwerpunkt Spanisch und auf eine zweite romanische Sprache. <sup>3</sup>Im Schwerpunkt Französisch kann als zweite romanische Sprache entweder das Italienische oder das Spanische gewählt werden. <sup>4</sup>Im Schwerpunkt Spanisch kann als zweite romanische Sprache entweder das Französische oder das Italienische gewählt werden. <sup>3</sup>Abweichend von den in Satz 2 bis 4 formulierten grundsätzlichen Wahlmöglichkeiten bestehen für bestimmte Wahloptionen Einschränkungen, die in § 6 der Studienordnung und in § 8 der vorliegenden Prüfungsordnung formuliert sind. <sup>4</sup>Im Modul 3 erfolgt zudem eine Spezialisierung entweder auf Literaturwissenschaft (LW) oder Sprachwissenschaft (SW) im gewählten Schwerpunkt. <sup>5</sup>Das Hauptseminar und die mündliche Prüfung in Modul 3 werden entsprechend der Spezialisierung in diesem Fach abgelegt. <sup>6</sup>Die Ausgestaltung der Module im Kernfach (1 bis 3) ist in § 3 und § 9 der Studienordnung erläutert. <sup>7</sup>Die Ausgestaltung der Module Schlüsselqualifikationen (7 bis 9) ist in § 3, in § 10 und in § 11 der Studienordnung sowie in den Anhängen 2 und 3 erläutert. <sup>8</sup>Zu den Studienleistungen gehört das Studium eines Kombinationsfaches. <sup>9</sup>Die Modulstruktur, die Inhalte und die Leistungspunkteverteilung im Kombinationsfach sind in der jeweils gültigen Prüfungsordnung des entsprechenden Faches geregelt. <sup>10</sup>Die für die Gesamtnote relevanten Teilprüfungen des Kernfaches und der Schlüsselqualifikationen sind in den Modulen 1, 2, 3, 5 und 7 sowie im gewählten Kombinationsfach nach der jeweils gültigen Prüfungsordnung des entsprechenden Faches abzulegen. <sup>11</sup>Die zu erbringenden Teilnahme- und Leistungsnachweise, die für die Prüfungsgesamtnote relevanten Teilprüfungen und die Verteilung der Leistungspunkte im Kernfach und in den Schlüsselqualifikationen sind im **Anhang 2 für den Schwerpunkt Französisch** und im **Anhang 3 für den Schwerpunkt Spanisch** erläutert.“

4. In § 7 Abs. 3 werden die Worte „im Anhang 2“ durch die Worte „in **Anhang 2 für den Schwerpunkt Französisch** und in **Anhang 3 für den Schwerpunkt Spanisch**“ ersetzt.“
5. § 8 Abs. 2 Satz 1 wird geändert und erhält folgende Fassung:
  - „(2) <sup>1</sup>Dem Antrag sind beizufügen:
    1. Nachweis über die geforderte Vorbildung gemäß § 7 Abs. 1
    2. Angabe des gewählten Schwerpunkts (entweder Französisch oder Spanisch)

3. Bei Wahl des Schwerpunkts Französisch: Ein Nachweis darüber, dass Französischkenntnisse vorliegen, die denen nach drei aufeinander folgenden Jahren Unterricht am Gymnasium entsprechen.
  4. Bei Wahl des Schwerpunkts Spanisch: Eine Nachweis darüber, dass Spanischkenntnisse vorliegen, die dem Niveau B1 des europäischen Referenzrahmens entsprechen. Zu Beginn des ersten Studienseesters findet ein verpflichtender Einstufungstest durch das Sprachenzentrum statt, bei der das Vorliegen dieses Niveaus überprüft wird.
  5. Angabe der zweiten romanischen Sprache.
  6. Bei Wahl von Französisch als zweite romanische Sprache: Ein Nachweis darüber, dass Französischkenntnisse vorliegen, die denen nach drei aufeinander folgenden Jahren Unterricht am Gymnasium entsprechen.
  7. Angabe des gewählten Kombinationsfaches
  8. Eine Erklärung darüber, dass der Kandidat nicht diese oder eine gleichartige Prüfung an einer anderen Hochschule endgültig nicht bestanden hat oder unter Verlust des Prüfungsanspruches exmatrikuliert worden ist.
  9. Ein Lebenslauf, der insbesondere über den Bildungsgang des Kandidaten Aufschluss gibt.
  10. Gegebenenfalls Anträge gemäß § 9 und § 16“
6. § 11 Abs. 2 wird wie folgt geändert:
- a) In Nr. 1 werden die Worte „den im Anhang 2“ durch die Worte „den in **Anhang 2 für den Schwerpunkt Französisch** und den in **Anhang 3 für den Schwerpunkt Spanisch**“ ersetzt.
  - b) In Abs. 2 Nr. 2 werden die Worte „und sind im Anhang 3 aufgeführt“ gestrichen.
7. § 12 wird wie folgt geändert:
- a) In Abs. 2 Satz 2 werden die Worte „(siehe Anhang 2)“ durch die Worte „(siehe **Anhang 2 für den Schwerpunkt Französisch** und **Anhang 3 für den Schwerpunkt Spanisch**)“ ersetzt.
  - b) In Abs. 4 Sätze 1 und 2 werden die Worte „Anhang 2“ durch die Worte „**Anhang 2 für den Schwerpunkt Französisch** und **Anhang 3 für den Schwerpunkt Spanisch**“ ersetzt.
8. In § 15 Abs. 6 Satz 1 werden die Worte „ist in deutscher oder französischer Sprache“ durch die Worte „ist in deutscher oder – je nach gewähltem Schwerpunkt – entweder französischer oder spanischer Sprache“ ersetzt.

9. In § 18 Abs. 1 und Abs. 4 werden die Worte „Anhang 2“ durch die Worte „entweder **Anhang 2** oder **Anhang 3**“ ersetzt.
10. § 26 wird wie folgt geändert:
- a) Abs. 1 Satz 2 erhält folgende Fassung:  
„<sup>2</sup>Die Urkunde enthält die Bezeichnung des Studiengangs, des gewählten Schwerpunkts, der gewählten zweiten romanischen Sprache, der gewählten Spezialisierung in Modul 3 gemäß § 3 Abs. 1 sowie des Kombinationsfaches.“
- b) Abs. 2 Satz 1 erhält folgende Fassung:  
„<sup>1</sup>Das Zeugnis enthält die Bezeichnung des Studiengangs, des gewählten Schwerpunkts, der gewählten Spezialisierung im Modul 3 gemäß § 3 Abs. 1 des Kombinationsfaches sowie die Prüfungsgesamtnote, die Durchschnittsnoten im Kernfach und im Kombinationsfach, alle Teilprüfungen mit Anzahl der LP, Art und Note der einzelnen Prüfungen, Thema und Note der Abschlussarbeit.“
11. **Anhang 1** wird geändert und erhält folgende Fassung:

**„Anhang 1: Prüfungsgegenstände (zu § 11)**

**Bereich Fachwissenschaften, Literaturwissenschaft (LW)**

Grundlegende Kenntnisse in literatur- und textwissenschaftlicher Analytik, Beschreibungsmodellen für Textgattungen sowie im Schwerpunkt Französisch Grundkenntnisse über die Entwicklung der französischen (frankophonen) Literaturen im kulturgeschichtlichen Zusammenhang bzw. im Schwerpunkt Spanisch Grundkenntnisse über die Entwicklung der spanischen (hispanophonen) Literaturen im kulturgeschichtlichen Zusammenhang; außerdem: besondere Kenntnisse in einem Teilgebiet, wenn Literaturwissenschaft als Spezialisierung gewählt wurde.

**Bereich Fachwissenschaft, Sprachwissenschaft (SW)**

Grundkenntnisse in Phonetik und Phonologie, Morphologie und Wortbildung, Syntax, Semantik, Pragmatik, Textlinguistik, Sozio- und Varietätenlinguistik; Sprachkontaktforschung sowie Gesprächsanalyse und verbaler Interaktion; Grundkenntnisse zur historischen Entwicklung der romanischen Sprachen sowie des Französischen und frankophoner Varietäten im Schwerpunkt Französisch bzw. des Spanischen und hispanophoner Varietäten im Schwerpunkt Spanisch; außerdem: besondere Kenntnisse in einem Teilgebiet, wenn Sprachwissenschaft als Spezialisierung gewählt wurde.

**Gegenstände der mündlichen Prüfung** (Teilprüfung in Modul 3: je nach Spezialisierung *entweder* Literaturwissenschaft *oder* Sprachwissenschaft; Dauer 30 Minuten):

Zwei Themengebiete aus dem Studium entweder der Literatur- (LW) oder der Sprachwissenschaft (SW). Die Themengebiete sind mit dem jeweiligen Prüfer festzulegen.

**Bereich Sprachpraxis** (Modulprüfung in Modul 5):

Gegenstände der sprachpraktischen Klausuren, die im Modul 5 die Modulprüfung darstellt:

Übersetzung Französisch-Deutsch (2 Stunden) im Schwerpunkt Französisch

Übersetzung Spanisch-Deutsch (2 Stunden) im Schwerpunkt Spanisch.

Die Themengebiete der mündlichen Prüfung in Modul 3, des Hauptseminars in Modul 3 und der Abschlussarbeit dürfen sich nur teilweise überschneiden.“

12. **Anhang 2: Module und Leistungspunkte** wird geändert und erhält folgende Fassung:

**„Anhang 2: Module und Leistungspunkte Schwerpunkt Französisch**

Die fachliche oder thematische Zugehörigkeit einer Lehrveranstaltung ist im folgenden Anhang wie folgt gekennzeichnet:

**LW** mit Anhang -FR = Romanische Literaturwissenschaft mit Schwerpunkt Französisch

**SW** mit Anhang -FR = Romanische Sprachwissenschaft mit Schwerpunkt Französisch

Die Leistungsnachweise sind in § 8 der B.A.-Studienordnung erläutert und in der nachstehenden Modulübersicht aufgeführt. Die LP für ein Modul werden in der Regel zugeteilt, sobald eine Modulprüfung vollständig abgelegt ist.

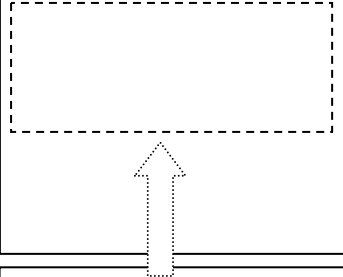
Einem LP entspricht ein Arbeitsaufwand (*work load*) von 30 Stunden. Die Vergabe errechnet sich in der Regel wie folgt:

- mindestens 2 SWS regelmäßige und aktive Teilnahme: 1 LP
- nachweisliche Vor- und Nachbereitung (begleitende kleinere Arbeiten): 1 LP
- individuelle Leistung (z.B. kurzes Referat, auch in Gruppenarbeit, oder Test): 1 LP
- Referat + 10-15-seitige Proseminararbeit: 3 LP
- 2-std. fachwissenschaftliche Klausur: 3 LP
- Referat + 20-25-seitige Hauptseminararbeit: 5 LP
- mündliche Prüfung 30 Minuten: 2 LP
- B.A.-Arbeit: 8 LP

Daraus ergibt sich:

- Teilnahmenachweis, 2 LP: mindestens 2 SWS regelmäßige und aktive Teilnahme (z.B. in Form von Diskussionsbeiträgen), Vor- und Nachbereitung sowie deren Nachweis.
- Leistungsnachweis 2+1 LP: aktive Teilnahme, V- und NB, individuelle Leistung
- Leistungsnachweis 2+3 LP: aktive Teilnahme, V- und NB, Referat + Proseminararbeit *oder* Klausur
- Leistungsnachweis 2+5: aktive Teilnahme, V- u. NB, Referat + Hauptseminararbeit

## Strukturübersicht B.A. Romanistik mit Schwerpunkt Französisch

<b>1. Semester</b>	KERNFACH Modul 1 Grundlagen Fachwissenschaft	KERNFACH Modul 4 Sprachpraxis Erste romanische Sprache Französisch I	KERNFACH Modul 6 Sprachpraxis Zweite romanische Sprache  <i>entweder Italienisch oder Spanisch</i>	SCHLÜSSELQUALIFIK. Modul 7 Kulturstudien  und Modul 8 B.A. Basismodul (ab dem 2. Semester)	KOMBINATIONSFACH
<b>2. Semester</b>	KERNFACH Modul 2 Vertiefung Fachwissenschaft				
<b>3. Semester</b>					
<b>4. Semester</b>		KERNFACH Modul 5 Sprachpraxis Erste romanische Sprache Französisch II			
<b>5. Semester</b>	KERNFACH Modul 3 Spezialisierung Fachwissenschaft		SCHLÜSSELQUALIFIK. Modul 9 (3. <i>oder</i> 5. Sem.) Praktikum, Auslandsstudium		
<b>6. Semester</b>			B.A.-Abschlussarbeit		



### Leistungspunkteverteilung im Überblick – Schwerpunkt Französisch

Modulbereich	LP nachweispflichtig, ohne Prüfungsrelevanz	LP Teilprüfungen (inkl. Vorbereitung)	LP gesamt	SWS
<b>KERNFACH</b> <b>BA-ROM-FR-M1 - M3</b> <i>Literatur- und Sprachwissenschaft (LW, SW)</i>	31	16	<b>47</b>	22
<b>KERNFACH</b> <b>BA-ROM-FR-M4 - M6</b> <i>Sprachpraxis</i> (erste + zweite romanische Sprache)	40	3	<b>43</b>	26-32
<b>SCHLÜSSELQUALIFIKATIONEN</b> <b>BA-ROM-FR-M7 - M9</b> <i>Kulturstudien, B.A. Basismodul, Praktikum / Auslandsstudium</i>	30	3	<b>33</b>	18-20
<b>B.A. Abschlussarbeit</b>		8	<b>8</b>	
Zwischensumme ohne Kombinationsfach	101	30	<b>131</b>	66-74
<b>KOMBINATIONSFACH</b>	je nach KoF: 30, 31 oder 35	je nach KoF: 19, 18 oder 14	<b>49</b>	30
<b>SUMME</b>	je nach KoF: 131, 132 oder 136	je nach KoF: 49,48 oder 44	<b>180</b>	96-104

**BEREICH FACHWISSENSCHAFT (LITERATUR- UND SPRACHWISSENSCHAFT) – SCHWERPUNKT FRANZÖSISCH**

<b>BA-ROM-FR-M1 Grundlagen Fachwissenschaft</b>	Inhalte gem. Studienordnung	<b>LV-Typ</b>	<b>Fach</b>	<b>Voraussetzungen/ Leistungstypus</b>	<b>Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis</b>	<b>Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis</b>	Prüfungs- leistungen (LP)	Summe (LP)	SWS
Pflicht	LW1.1-FR	Proseminar: Einführung in die französische Literaturwissenschaft	LW	Leistungsnachweis: Abschlussklausur	2	Modul-Prüfung [3 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	3	5	2
Pflicht	LW1.2-FR	Tutorium zu LW1.1-FR	LW		2			2	2
Pflicht	SW1.1-FR	Proseminar: Einführung in die französische Sprachwissenschaft	SW	Leistungsnachweis: Abschlussklausur	2	Modul-Prüfung [3 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	3	5	2
Pflicht	SW1.2-FR	Tutorium zu SW1.1-FR	SW		2			2	2
<b>Summe Modul 1</b>					<b>8</b>		<b>6</b>	<b>14</b>	<b>8</b>

<b>BA-ROM-FR-M2 Vertiefung Fachwissenschaft</b>	Inhalte gem. Studienordnung	<b>LV-Typ</b>	<b>Fach</b>	<b>Voraussetzungen/ Leistungstypus</b>	<b>Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis</b>	<b>Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis</b>	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Pflicht	LW2.1-FR	VL Überblick über die französische Literatur	LW	Voraussetzung: LW1-FR	2			2	2
Pflicht	LW2.2-FR	Übung zu LW2.1-FR	LW	Voraussetzung: LW1-FR  Leistungsnachweis: Abschlussklausur	2	3		5	2
Wahlpflicht	SW2.1-FR	VL französische Sprachwissenschaft	SW	Voraussetzung: SW1-FR	2			2	2
Wahlpflicht	SW2.2-FR	<i>entweder</i> Übung zu LW2.1-FR <i>oder</i> Proseminar französische Sprachwissenschaft	SW	Voraussetzung: SW1-FR  Leistungsnachweis: Ü: Abschlussklausur <i>oder</i> PS: Ref. + Hausarbeit <sup>1</sup>	2	3		5	2

<sup>1</sup> Der Leistungstyp 'Referat+Hausarbeit' zählt als eine Prüfungsleistung. Es ist entsprechend hierfür nur eine Note zu vergeben.

Wahlpflicht	<i>entweder</i> LW2.3-FR <i>oder</i> SW2.3-FR	Proseminar <i>entweder</i> frz. Literatur- <i>oder</i> Sprachwissenschaft	<i>entw.</i> LW <i>oder</i> SW	Voraussetzung: <i>entweder</i> LW1-FR <i>oder</i> SW1-FR  Leistungsnachweis: Ref. + Hausarbeit	2	Modul-Prüfung [3 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	3	5	2
<b>Summe Modul 2</b>					<b>10</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>10</b>

<b>BA-ROM-FR-M3 Spezialisierung Fachwissenschaft</b>	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen/ Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Wahlpflicht entsprechend Spezialisierung	<i>entweder</i> LW3.1-FR <i>oder</i> SW3.1-FR	entsprechend der Spezialisierung  Proseminar <i>entweder</i> frz. Literatur- <i>oder</i> Sprachwissenschaft	<i>entw.</i> LW <i>oder</i> SW	Voraussetzung: <i>entweder</i> LW1-FR <i>oder</i> SW1-FR  Leistungsnachweis: Abschlussklausur <i>oder</i> Ref.+Hausarbeit	2	3		5	2
Wahlpflicht entsprechend Spezialisierung	<i>entweder</i> LW3.2-FR <i>oder</i> SW3.2-FR	entsprechend der Spezialisierung  Hauptseminar <i>entweder</i> frz. Literatur- <i>oder</i> Sprachwissenschaft	<i>entw.</i> LW <i>oder</i> SW	Voraussetzung: <i>entweder</i> LW2.3-FR <i>oder</i> SW2.3-FR  Leistungsnachweis: Ref. + Hausarbeit	2	Modul-Prüfung [5 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	5	7	2
mündliche Prüfung entsprechend Spezialisierung	<i>entweder</i> LW-FR <i>oder</i> SW-FR		<i>entw.</i> LW <i>oder</i> SW	Voraussetzung: <i>entweder</i> LW2.3-FR <i>oder</i> SW2.3-FR		Modul-Prüfung [2 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	2	2	
<b>Summe Modul 3</b>					<b>4</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>4</b>

**BEREICH SPRACHPRAXIS – SCHWERPUNKT FRANZÖSISCH**

<b>BA-ROM-FR-M4 Französisch I</b>	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen / Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Pflicht	Grammatik	Übung	Sprach- praxis	Leistungsnachweis: entspr. Typus der LV	2	1		3	2
Pflicht	Phonetik	Übung	„	„	2	1		3	2
	Hörverstehen / Sprechfähigkeit	Übung	„	„	2	1		3	2
Pflicht	<i>Dissertation I</i>	Übung	„	„	2	1		3	2
Pflicht	Übersetzung D-F	Übung	„	„	2	1		3	2
<b>Summe Modul 4</b>					<b>10</b>	<b>5</b>		<b>15</b>	<b>10</b>
<b>BA-ROM-FR-M5 Französisch II</b>	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen und Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Pflicht	Diskutieren und Argumentieren	Übung	Sprachpraxis	„	2	1		3	2
Wahlpflicht	Fachsprache oder and. Kurs	Übung	„	Fachsprache nicht- romanistisch: Einstufung	2	1		3	2
Pflicht	<i>Dissertation II</i>	Übung	„	„	2	1		3	2
Pflicht	Literarische Übersetzung Frz.-Dt.	Übung	(LV der Romanistik)	Leistungsnachweis: Abschlussklausur	2	Modul-Prüfung [3 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	3	5	2
<b>Summe Modul 5</b>					<b>8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>8</b>
<b>BA-ROM-FR-M6 zweite roman. Sprache</b>	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen / Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis		Summe	SWS
Wahlpflicht	entspr. LV	Übung	Sprachpraxis	Zulassung und Leistungsnachweis: entspr. Typus der LV	insgesamt 14			14	8-14
<b>Summe Modul 6</b>					<b>14</b>		--	<b>14</b>	<b>8-14</b>

**SCHLÜSSELQUALIFIKATIONEN – SCHWERPUNKT FRANZÖSISCH**

<b>BA-ROM-FR-M7 Kulturstudien</b>	Inhalte gem. Studienordnung	<b>LV-Typ</b>	<b>Fach</b>	<b>Voraussetzungen / Leistungstypus</b>	<b>Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis</b>	<b>Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis</b>	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Wahlpflicht	Kulturstudien (zur Wahl, Bezug zur Romania)	Proseminar, Übung, VL+Test	nach Angebot	Zulassung und Leistungsnachweis: entspr. Vorgaben des Fachs u. Typus der LV	insgesamt 6			6	4
Pflicht	Kulturstudien	Proseminar, Übung (LV der Romanistik)	LW, SW	Voraussetzung: Schreiben und Präsentieren  Leistungsnachweis: Ref + Hausarbeit	2	Modul-Prüfung [3 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	3	5	2
<b>Summe Modul 7</b>					<b>8</b>		<b>3</b>	<b>11</b>	<b>6</b>
<b>BA-ROM-FR-M8 B.A. Basismodul</b>	Inhalte gem. Studienordnung	<b>LV-Typ</b>	<b>Fach</b>	<b>Voraussetzungen / Leistungstypus</b>	<b>Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis</b>	<b>Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis</b>		Summe	SWS
Pflicht	Schreiben, Präsentieren	Übung	nach Angebot		<i>entweder 4+2 oder 2x(2+1)</i>			6	4
Pflicht	EDV, Multimedia	Übung	nach Angebot		2x(2+1)			6	4
<b>Summe Modul 8</b>					<b>12</b>			<b>12</b>	<b>8</b>
<b>BA-ROM-FR-M9 Externe Qualifikation</b>	Inhalte gem. Studienordnung			<b>Voraussetzungen / Leistungstypus</b>	<b>Leistungspunkte Teilnahme + Leistungsnachweis</b>	<b>Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis</b>		Summe	SWS
Berufspraktikum, Auslandsstudium				Praktikum: Nachweis über 8 Wo- chen, 3 Seiten Bericht Auslandsstudium: Nachweis üb. ECTS	insgesamt 10			10	4-6
<b>Summe Modul 9</b>					<b>10</b>			<b>10</b>	<b>4-6<sup>2</sup></b>

<sup>2</sup> Für den Fall, dass die Leistungspunkte nicht in Form eines Praktikums, sondern eines Auslandsstudiums eingebracht werden.

13. Es wird folgender **Anhang 3: Module und Leistungspunkte Schwerpunkt Spanisch** neu eingefügt:

**„Anhang 3: Module und Leistungspunkte im Schwerpunkt Spanisch**

Die fachliche oder thematische Zugehörigkeit einer Lehrveranstaltung ist im folgenden Anhang wie folgt gekennzeichnet:

**LW** mit Anhang **-SP** = Romanische Literaturwissenschaft mit Schwerpunkt Spanisch

**SW** mit Anhang **-SP** = Romanische Sprachwissenschaft mit Schwerpunkt Spanisch

Die Leistungsnachweise sind in § 8 der B.A.-Studienordnung erläutert. Die LP für ein Modul werden in der Regel zugeteilt, sobald eine Modulprüfung vollständig abgelegt ist.

Einem LP entspricht ein Arbeitsaufwand (*work load*) von 30 Stunden. Die Vergabe errechnet sich in der Regel wie folgt:

- |  |      |
|--|------|
| • mindestens 2 SWS regelmäßige und aktive Teilnahme:                             | 1 LP |
| • nachweisliche Vor- und Nachbereitung (begleitende kleinere Arbeiten):          | 1 LP |
| • individuelle Leistung (z.B. kurzes Referat, auch in Gruppenarbeit, oder Test): | 1 LP |
| • Referat + 10-15-seitige Proseminararbeit:                                      | 3 LP |
| • 2-std. fachwissenschaftliche Klausur:  | 3 LP |
| • Referat + 20-25-seitige Hauptseminararbeit:                                    | 5 LP |
| • mündliche Prüfung 30 Minuten:  | 2 LP |
| • B.A.-Arbeit:   | 8 LP |

Daraus ergibt sich:

- Teilnahmenachweis, 2 LP: mindestens 2 SWS regelmäßige und aktive Teilnahme (z.B. in Form von Diskussionsbeiträgen), Vor- und Nachbereitung sowie deren Nachweis.
- Leistungsnachweis 2+1 LP: aktive Teilnahme, V- und NB, individuelle Leistung
- Leistungsnachweis 2+3 LP: aktive Teilnahme, V- und NB, Referat + Proseminararbeit *oder* Klausur
- Leistungsnachweis 2+5: aktive Teilnahme, V- u. NB, Referat + Hauptseminararbeit

## Strukturübersicht B.A. Romanistik mit Schwerpunkt Spanisch

<b>1. Semester</b>	KERNFACH Modul 1 Grundlagen Fachwissenschaft	KERNFACH Modul 4 Sprachpraxis Erste romanische Sprache Spanisch I	KERNFACH Modul 6 Sprachpraxis Zweite romanische Sprache:  <i>entweder Französisch oder Italienisch</i>	SCHLÜSSELQUALIFIK. Modul 7 Kulturstudien  und  Modul 8 B.A. Basismodul (ab dem 2. Semester)	KOMBINATIONSFACH
<b>2. Semester</b>	KERNFACH Modul 2 Vertiefung Fachwissenschaft				
<b>3. Semester</b>					
<b>4. Semester</b>		KERNFACH Modul 5 Sprachpraxis Erste romanische Sprache Spanisch II			
<b>5. Semester</b>	KERNFACH Modul 3 Spezialisierung Fachwissenschaft		SCHLÜSSELQUALIFIK. Modul 9 (3. oder 5. Sem.) Praktikum, Auslandsstudium		
<b>6. Semester</b>			B.A.-Abschlussarbeit		

## Leistungspunkteverteilung im Überblick – Schwerpunkt Spanisch

Modulbereich	LP nachweispflichtig, ohne Prüfungsrelevanz	LP Teilprüfungen (inkl. Vorbereitung)	LP gesamt	SWS
KERNFACH BA-ROM-SP-M1 - M3 <i>Literatur- und Sprachwissenschaft (LW, SW)</i>	31	16	<b>47</b>	22
KERNFACH BA-ROM-SP-M4 - M6 <i>Sprachpraxis (erste + zweite romanische Sprache)</i>	40	3	<b>43</b>	26-32
SCHLÜSSELQUALIFIKATIONEN BA-ROM-SP-M7 - M9	30	3	<b>33</b>	18-20

Kulturstudien, B.A. Basismodul, Praktikum / Auslandsstudium				
<b>B.A. Abschlussarbeit</b>			8	<b>8</b>
Zwischensumme ohne Kombinationsfach	101		30	<b>131</b> 66-74
<b>KOMBINATIONSFACH</b>	je nach KoF: 30, 31 <i>oder</i> 35	je nach KoF: 19, 18 <i>oder</i> 14		<b>49</b> 30
<b>SUMME</b>	je nach KoF: 131, 132 <i>oder</i> 136	je nach KoF: 49, 48 <i>oder</i> 44		<b>180</b> 96-104

### BEREICH FACHWISSENSCHAFT (LITERATUR- UND SPRACHWISSENSCHAFT) – SCHWERPUNKT SPANISCH

BA-ROM-SP-M1 Grundlagen Fachwissenschaft	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen/ Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Pflicht	LW1.1-SP	Proseminar: Einführung in die spanische Literaturwissenschaft	LW	Leistungsnachweis: Abschlussklausur	2	Modul-Prüfung [3 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	3	5	2
Pflicht	LW1.2-SP	Tutorium zu LW1.1-SP	LW		2			2	2
Pflicht	SW1.1-SP	Proseminar: Einführung in die spanische Sprachwissenschaft	SW	Leistungsnachweis: Abschlussklausur	2	Modul-Prüfung [3 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	3	5	2
Pflicht	SW1.2-SP	Tutorium zu SW1.1-SP	SW		2			2	2
<b>Summe Modul 1</b>					<b>8</b>		<b>6</b>	<b>14</b>	<b>8</b>

BA ROM-SP-M2 Vertiefung Fachwissenschaft	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen/ Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Wahlpflicht	LW2.1-SP	VL spanische Literaturwissenschaft	LW	Voraussetzung: LW1-SP	2			2	2
Wahlpflicht	LW2.2-SP	Übung zu LW2.1-SP	LW	Voraussetzung: LW1-SP  Leistungsnachweis : Abschlussklausur	2	3		5	2
Wahlpflicht	SW2.1-SP	VL spanische Sprachwissenschaft	SW	Voraussetzung: SW1-SP	2			2	2
Wahlpflicht	SW2.2-SP	<i>entweder</i>	SW	erfolgreicher	2	3		5	2

<sup>3</sup> Der Leistungstyp 'Referat+Hausarbeit' zählt als eine Prüfungsleistung. Es ist entsprechend hierfür nur eine Note zu vergeben.



		Übung zu LW2.1-SP oder Proseminar spanische Sprachwissenschaft		Abschluss SW1-SP Leistungsnachweis : Ü: Abschlussklausur oder PS: Ref + Hausarbeit <sup>3</sup>					
Wahlpflicht	<i>entweder</i> LW2.3-SP oder SW2.3-SP	Proseminar	<i>entw</i> LW oder SW	Voraussetzung: <i>entweder</i> LW1-SP oder SW1-SP Leistungsnachweis : Ref. + Hausarbeit	2	Modul-Prüfung [3 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	3	5	2
<b>Summe Modul 2</b>					<b>10</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>10</b>

<b>BA ROM-SP-M3 Spezialisierung Fachwissenschaft</b>	Inhalte gem. Studienordnu ng	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen/ Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Wahlpflicht entsprechend Spezialisierung	<i>entweder</i> LW3.1-SP oder SW3.1-SP	entsprechend der Spezialisierung Proseminar <i>entweder</i> span. Literatur- oder Sprachwissenschaft	<i>entw.</i> LW oder SW	Voraussetzung: <i>entweder</i> LW1-SP oder SW1.SP Leistungsnachweis: Abschlussklausur oder Ref. + Hausarbeit	2	3		5	2
Wahlpflicht entsprechend Spezialisierung	<i>entweder</i> LW3.2-SP oder SW3.2-SP	entsprechend der Spezialisierung Hauptseminar <i>entweder</i> span. Literatur- oder Sprachwissenschaft	<i>entw.</i> LW oder SW	Voraussetzung: <i>entweder</i> LW2.3-SP oder SW2.3-SP Leistungsnachweis Ref. + Hausarbeit	2	Modul-Prüfung [5 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	5	7	2
mündliche Prüfung entsprechend Spezialisierung	<i>entweder</i> LW-SP oder SW-SP		<i>entw.</i> LW oder SW	Voraussetzung: <i>entweder</i> LW2.3-SP oder SW2.3-SP		Modul-Prüfung [2 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	2	2	
<b>Summe Modul 3</b>					<b>4</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>4</b>

**SPRACHPRAXIS – SCHWERPUNKT SPANISCH**

<b>BA ROM-SP-M4 Spanisch I</b>	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen / Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Pflicht	Grundkurs 3	Übung	Sprachpraxis	Voraussetzung: B1 <sup>4</sup>	4	2		6	4
Pflicht	Grundkurs 4	Übung	Sprachpraxis	Voraussetzung: Grundkurs 3	4	2		6	4
Pflicht	Aufbaukurs A	Übung	Sprachpraxis	Grundkurs 4	2	1		3	2
<b>Summe Modul 4</b>					<b>10</b>	<b>5</b>		<b>15</b>	<b>10</b>

<b>BA ROM-SP-M5 Spanisch II</b>	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen / Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Pflicht	Spezialisierung SA 1	Übung	Sprachpraxis	Voraussetzung: M4	2	1		3	2
Wahlpflicht	Fachsprache SF 1 <i>oder</i> Spezialisierung SA 2	Übung	Sprachpraxis	Voraussetzung: M4	2	1		3	2
Pflicht	<i>gramática del español</i> (für Romanisten)	Übung	Sprachpraxis oder LV der Romanistik	Voraussetzung: M4	2	1		3	2
Pflicht	Literarische Übersetzung Span.-Dt.	Übung	(LV der Romanistik)	Voraussetzung: M4 Leistungsnachweis: Klausur	2	Modul-Prüfung [3 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	3	5	2
<b>Summe Modul 5</b>					<b>8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>8</b>

<b>BA ROM-SP-M6 zweite roman. Sprache</b>	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen / Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis	Summe	SWS
Wahlpflicht	entspr. Sprachwahl und Vorkenntnissen	Übung	Sprachpraxis	Zulassung und Leistungsnachweis: entspr. gewählter	insgesamt 14		14	8-14

<sup>4</sup> Ergibt der Einstufungstest ein erheblich höheres Sprachniveau, können für M4 und M5 – mit Ausnahme der Literarischen Übersetzung Span.-Dt. – ausnahmsweise auch höherstufige Kurse eingebracht und angerechnet werden. Entscheidend ist, dass die Gesamtzahl der Punkte erreicht wird. Über die in diesen Fällen individuell erfolgende Zulassung zu entsprechenden Kursen an der Universität Bayreuth entscheiden die Mitarbeiter des Sprachenzentrums, über die Anerkennung von Kursen, die an anderen Hochschulen erbracht wurden, entscheiden die Fachvertreter der Romanistik.

				Sprache + Typus LV					
<b>Summe Modul 6</b>						<b>14</b>		<b>14</b>	<b>8-14</b>

### SCHLÜSSELQUALIFIKATIONEN – SCHWERPUNKT SPANISCH

<b>BA-ROM-SP-M7 Kulturstudien</b>	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen / Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis	Prüfungs- leistungen	Summe	SWS
Wahlpflicht	Kulturstudien (zur Wahl, Bezug zur Romania)	Proseminar, Übung, VL+Test	nach Angebot	Zulassung und Leistungsnachweis: entspr. Vorgaben des Fachs u. Typus der LV	insgesamt 6			6	4
Pflicht	Kulturstudien	Proseminar, Übung (LV der Romanistik)	LW, SW	Voraussetzung: Schreiben und Präsentieren  Leistungsnachweis: Ref + Hausarbeit	2	Modul-Prüfung [3 ⇒] geht als Teilprüfungsleistung in Gesamtnote ein	3	5	2
<b>Summe Modul 7</b>					<b>8</b>		<b>3</b>	<b>11</b>	<b>6</b>

<b>BA-ROM-SP-M8 B.A. Basismodul</b>	Inhalte gem. Studienordnung	LV-Typ	Fach	Voraussetzungen / Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme-+ Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis		Summe	SWS
Pflicht	Schreiben, Präsentieren	Übung	nach Angebot		<i>entweder 4+2 oder 2x(2+1)</i>			6	4
Pflicht	EDV, Multimedia	Übung	nach Angebot		2x(2+1)			6	4
<b>Summe Modul 8</b>					<b>12</b>			<b>12</b>	<b>8</b>

<b>BA-ROM-SP-M9 Externe Qualifikation</b>	Inhalte gem. Studienordnung			Voraussetzungen / Leistungstypus	Leistungspunkte Teilnahme + Leistungsnachweis	Leistungspunkte benoteter Leistungsnachweis		Summe	SWS
Berufspraktikum, Auslandsstudium				Praktikum: Nachweis über 8 Wo- chen, 3 Seiten Bericht Auslandsstudium: Nachweis üb. ECTS	insgesamt 10			10	4-6
<b>Summe Modul 9</b>					<b>10</b>			<b>10</b>	<b>4-6<sup>5</sup></b>

<sup>5</sup> Für den Fall, dass die Leistungspunkte nicht in Form eines Praktikums, sondern eines Auslandsstudiums eingebracht werden.

**§ 2**

<sup>1</sup>Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. <sup>2</sup>Sie gilt für alle Studierenden, die nach dem In-Kraft-Treten der Satzung mit dem Studium beginnen.

Ausgefertigt auf Grund des Beschlusses des Senats der Universität Bayreuth vom 7. Mai 2008 und der Genehmigung des Präsidenten der Universität Bayreuth vom 23. Mai 2008, Az.: A-3373 - I/1.

Bayreuth, 30. Mai 2008

UNIVERSITÄT BAYREUTH  
DER PRÄSIDENT  
Professor Dr. Dr. h.c. H. Ruppert

Diese Satzung wurde am 30. Mai 2008 in der Hochschule niedergelegt. Die Niederlegung wurde am 30. Mai 2008 durch Anschlag in der Hochschule bekannt gegeben. Tag der Bekanntmachung ist der 30. Mai 2008.